

Guide d'installation
Installation Guide

08-2018

Modèle avec boîtier-robinet • *Model with faucet-module.*Modèle avec dosseret ¾" • *Model with ¾" thick backsplash*

Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de débiller soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « **À vérifier en présence du livreur** » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande.

Nous vous recommandons de lire attentivement l'AVERTISSEMENT ci-bas et la GARANTIE LIMITÉE à la fin du document.

Félicitations pour votre achat.

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for having chosen our product for your bathroom. We hope you will appreciate all the functional and aesthetic advantages of our products.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "**To check in the presence of the delivery person**" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order.

Please read carefully the WARNING below and LIMITED WARRANTY at the end of this document.

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

AVERTISSEMENT

Même si nous effectuons un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant de les expédier, nous vous recommandons d'examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant de procéder à l'installation.

Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel pouvant survenir lors de l'installation.

PLAN-LAVABO

Pour fixer le comptoir ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque General Electric pour salle de bains.

ENTRETIEN : 20 PREMIERS JOURS

Les 20 premiers jours, n'utilisez qu'une éponge et de l'eau tiède pour laver les sanitaires en polymère ainsi que les meubles de bois, MDF bois et laque satinée pour permettre au fini d'atteindre sa résistance maximale.

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

La qualité des matériaux et de la fabrication du mobilier exige une compétence particulière lors de l'installation. Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. À défaut, vous devrez composer avec les adaptations et les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher de la salle de bains qui recevra le mobilier. C'est aussi la responsabilité du client de s'assurer que **la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation** du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

WARNING

Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors).

If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX will not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drill holes, screws, sawing, etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.

COUNTERTOP

We recommend to use General Electric clear bathroom silicone seal your countertop.

MAINTENANCE - FIRST 20 DAYS

The first twenty days, only use a sponge and lukewarm water to clean the polymer fixtures and countertops, and the satin lacquer, wood or MDF wood cabinets. This will permit the coating to be permanently set.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

The quality of materials and manufacturing of your bathroom furniture requires special care during installation. In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. If the customer chooses otherwise, he must be prepared to deal with normal adaptations and variations in size, generally admitted by the furniture industry.

*In all cases, the customer is responsible for adequately preparing the floor and walls of the bathroom where the furniture is to be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the **plumbing and electrical preparation are made before installation** of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.*

TABLE DES MATIÈRES

AVANT DE DÉBUTER

A. Outils requis	4
B. Matériel requis	4
C. Vérification des produits	4
D. Manipulation des miroirs et pharmacies	4
E. Électricité	5
F. Plomberie - modèle avec boîtier-robinet ou modèle avec dossieret ¾"	6
G. Hauteur du mobilier et des barres de soutien	7
H. Préparation des murs	7

ÉTAPES D'INSTALLATION

1. Emplacement de la barre de soutien de la pharmacie principale	8
2. Installer la barre de soutien	8
3. Enlever la porte de la pharmacie principale	8
4. Dégager l'accès électrique	8
5. Installer la pharmacie principale	9
6. Positionner la barre de soutien de la pharmacie prolongée	9
7. Installer la pharmacie prolongée	9
8. Remplacer la porte de la pharmacie principale	9
9. Installer la barre de soutien du meuble-lavabo et de la lingerie	10
10. Enlever le tiroir du meuble-lavabo	10
11. Installer le meuble-lavabo et la lingerie	10
12. Mise en place du comptoir	10
13a. Modèle avec dossieret ¾"	11
13b. Modèle avec boîtier-robinet	11
14. Enlever le dossieret	11
15. Fixation du boîtier-robinet	11
16. Branchement des flexibles	12
17. Branchement des options GFCI et éclairage d'ambiance (s'il y a lieu)	12
18. Réinstaller le dossieret	12
19. Installation du robinet	12
20. Application du silicone	13
21. Réinstaller/ajuster les tiroirs	13

ENTRETIEN	14, 15
---------------------	--------

GARANTIE	15, 16
--------------------	--------

CONTENTS

BEFORE YOU START

A. Required tools	4
B. Required material	4
C. Product inspection	4
D. Handling of medicine cabinets and mirrors	4
E. Electricity	5
F. Plumbing - Model with faucet-module or model with ¾" backsplash	6
G. Height: furniture and support bracket	7
H. Wall preparation	7

INSTALLATION STEPS

1. Establish position of support bracket for main medicine cabinet	8
2. Install Z-shaped support bracket	8
3. Remove door from main medicine cabinet	8
4. Clear access to electrical section	8
5. Install main medicine cabinet	9
6. Position Z-shaped support bracket for extended medicine cabinet	9
7. Install extended medicine cabinet	9
8. Replace door of main medicine cabinet	9
9. Install L-shaped support bracket for sink base and linen cabinet	10
10. Remove sink base drawer (and small drawers)	10
11. Install sink base and linen cabinet	10
12. Install counter top	10
13a. Install model with ¾" backsplash	11
13b. Model with faucet-module	11
14. Remove backsplash	11
15. Fasten faucet-module	11
16. Connect flexible hoses	12
17. Connect optional GFCI and mood lighting (if applicable)	12
18. Reinstall backsplash	12
19. Install faucet	12
20. Apply silicone sealant	13
21. Reinstall/adjust drawers	13

MAINTENANCE	14, 15
-----------------------	--------

WARRANTY	15, 16
--------------------	--------

AVANT DE DÉBUTER

A. OUTILS REQUIS

- Règle
- Équerre de métal 18" X 24"
- Niveau de 24" ou plus
- Mèche plate de 3/4"
- Scie sauteuse
- Sableuse à bande
- Perceuse
- Ruban à mesurer

B. MATÉRIEL REQUIS

À l'intérieur du mobilier vous trouverez :

- Des vis d'ancrage de 3" pour visser les barres de soutien et le mobilier aux murs.
- Des cache-vis.
- Des cache-trous de tablettes pour les tablettes ajustables s'il y a lieu.
- Des barres en aluminium pour modules suspendus au mur.
- Des cales d'ajustement « filler » s'il y a lieu.

Vous devez fournir le matériel suivant :

- Scellant au silicone de marque GE pour salle de bains.
- Un carton, un tissu spongieux ou un tapis pour déposer les miroirs et les pièces délicates.

C. VÉRIFICATION DES PRODUITS

Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et les bonnes couleurs et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chacun des produits afin de bien connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez et familiarisez-vous avec la quincaillerie d'installation.

D. MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES

Déposez les miroirs sur une pièce de tapis ou de toile durant l'installation. N'enlevez les protecteurs qu'à la fin de l'installation.

Vérifiez-les attentivement avant de les installer. S'il y a un problème, n'installez pas le miroir, car VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable une fois les miroirs installés.

BEFORE YOU START



A. REQUIRED TOOLS

- Ruler
- 18" X 24" metal square
- 24" level
- 3/4" drill bits
- Jigsaw
- Belt sander
- Drill
- Measuring tape

B. REQUIRED MATERIAL

You will find with the furniture the following installation kit:

- 3" screws to fasten the support brackets and the furniture to the wall.
- Screws caps.
- Shelf-hole covers (for medicine cabinets) if applicable.
- Support aluminum bars for wall mounted module.
- Fillers if applicable.

You have to provide the following material:

- Bathroom GE Clear Silicone Sealant.
- A piece of cardboard or a carpet to laydown mirrors and delicate pieces



C. PRODUCTS INSPECTION

Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are conform with the order you placed.

Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.



D. HANDLING OF MEDICINE CABINETS AND MIRRORS

Lay mirrors on a clean and safe area when installing. Remove protective corners only once the installation is completed.

Carefully inspect all main mirrors before you install them. If you see a problem, do not install them. VANICO-MARONYX will not be held responsible once main mirrors have been installed.

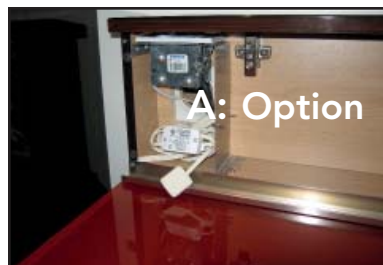
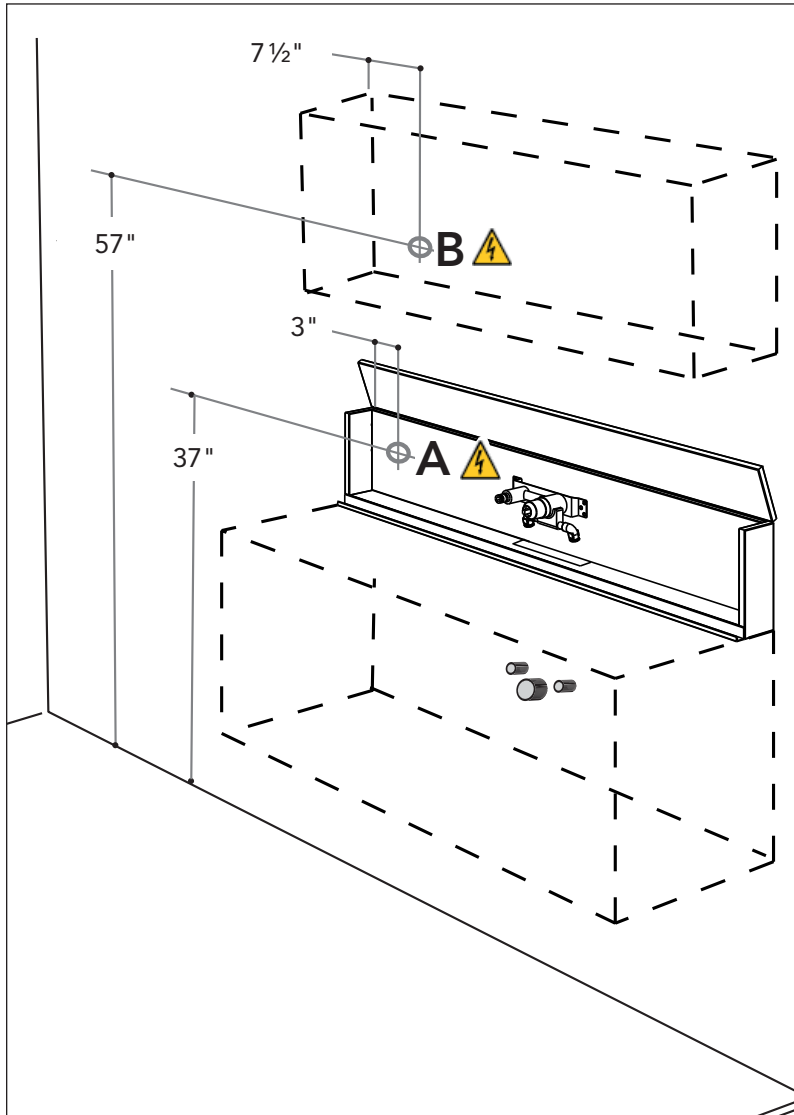
E. ÉLECTRICITÉ

voir page suivante pour la plomberie



E. ELECTRICITY

see next page for plumbing



B. Sortie électrique pour l'éclairage principal à DEL de la pharmacie, commandée par l'interrupteur de la salle de bains.

B. *Electrical outlet for upper main LED lighting activated by the main switch.*



B. Sert aussi pour l'option GFCI de la pharmacie (s'il y a lieu).

B. *Also used for GFCI option located in the medicine cabinet (if ordered).*



A. Sortie électrique pour l'option éclairage d'ambiance ou l'option prise GFCI disponibles dans le modèle avec boîtier-robinet seulement.

A. *Electrical outlet for mood lighting option or GFCI option in the model with faucet module only (if ordered).*

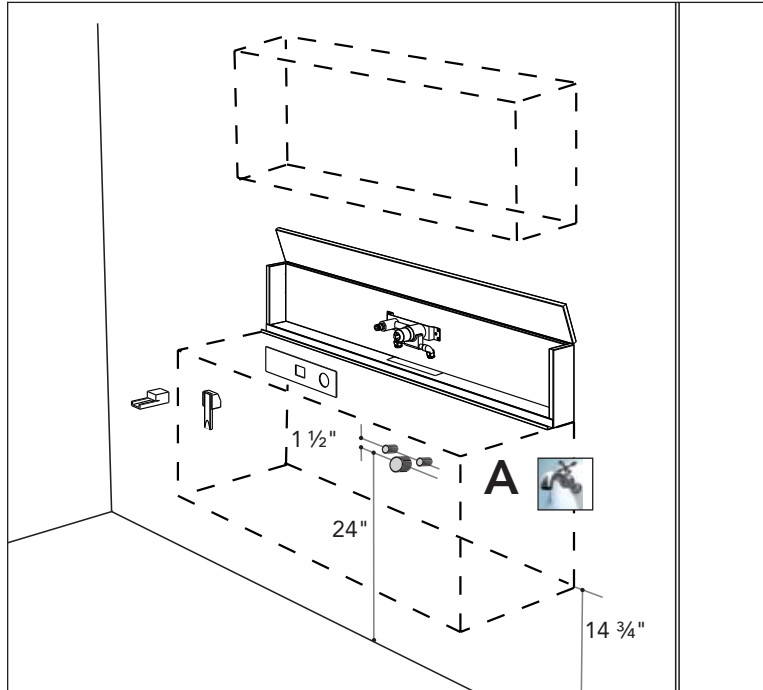
F. PLOMBERIE



MODÈLE AVEC BOÎTIER-ROBINET

POUR ROBINETS MURAUX FOURNIS ET PRÉ-INSTALLÉS PAR VANICO-MARONYX.

Pour plus d'information, consulter la fiche technique fournie avec votre robinet.

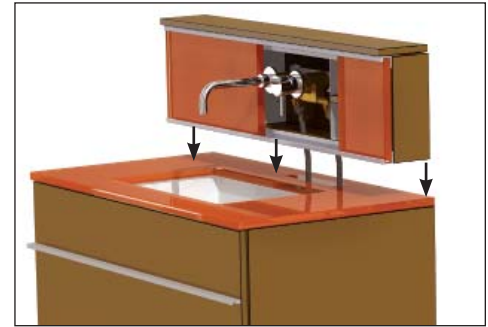


F. PLUMBING

MODEL WITH FAUCET-MODULE

FOR WALL MOUNTED FAUCETS PRE-INSTALLED BY VANICO-MARONYX.

For more information, see the technical sheet provided with your faucet.



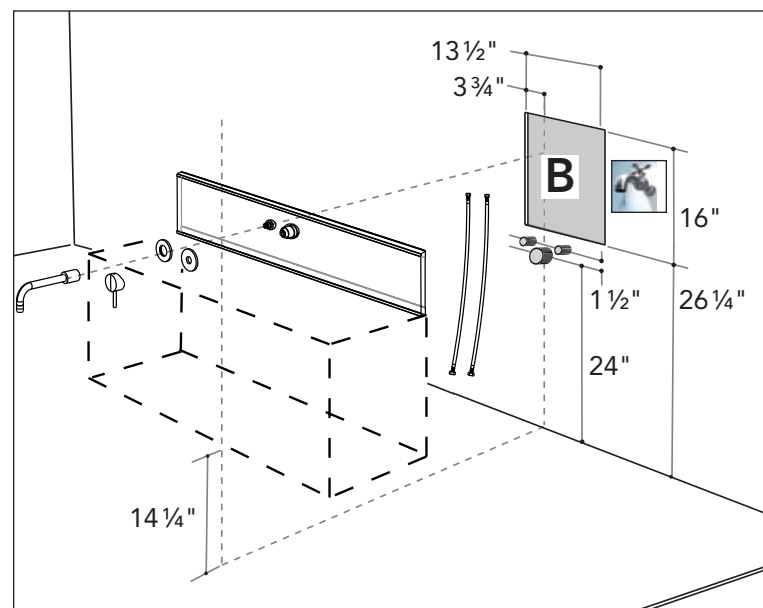
A. Drain à 24" centre du plancher fini.

A. Drain at 24" on center from the finished floor.

MODÈLE AVEC DOSSERET 3/4"

AVEC ROBINETS MURAUX FOURNIS ET PRÉ-INSTALLÉS PAR VANICO-MARONYX SAUF SI LE CLIENT A CHOISI DES ROBINETS DE COMPTOIR.

Pour plus d'information, consulter la fiche technique fournie avec votre robinet.



MODEL WITH 3/4" BACKSPLASH

FOR WALL MOUNTED FAUCETS PRE-INSTALLED BY VANICO-MARONYX EXCEPT IF CUSTOMER HAS CHOSEN COUNTERTOP FAUCETS.

For more information, see the technical sheet provided with your faucet.



B. Prévoir une ouverture dans le mur selon les dimensions indiquées ci-contre.

Drain à 24" centre du plancher fini.

B. Make an opening in the wall of the size indicated.

Drain at 24" on center of the finished floor.

G. DIMENSIONS POUR INSTALLATION + ÉLECTRICITÉ ET PLOMBERIE

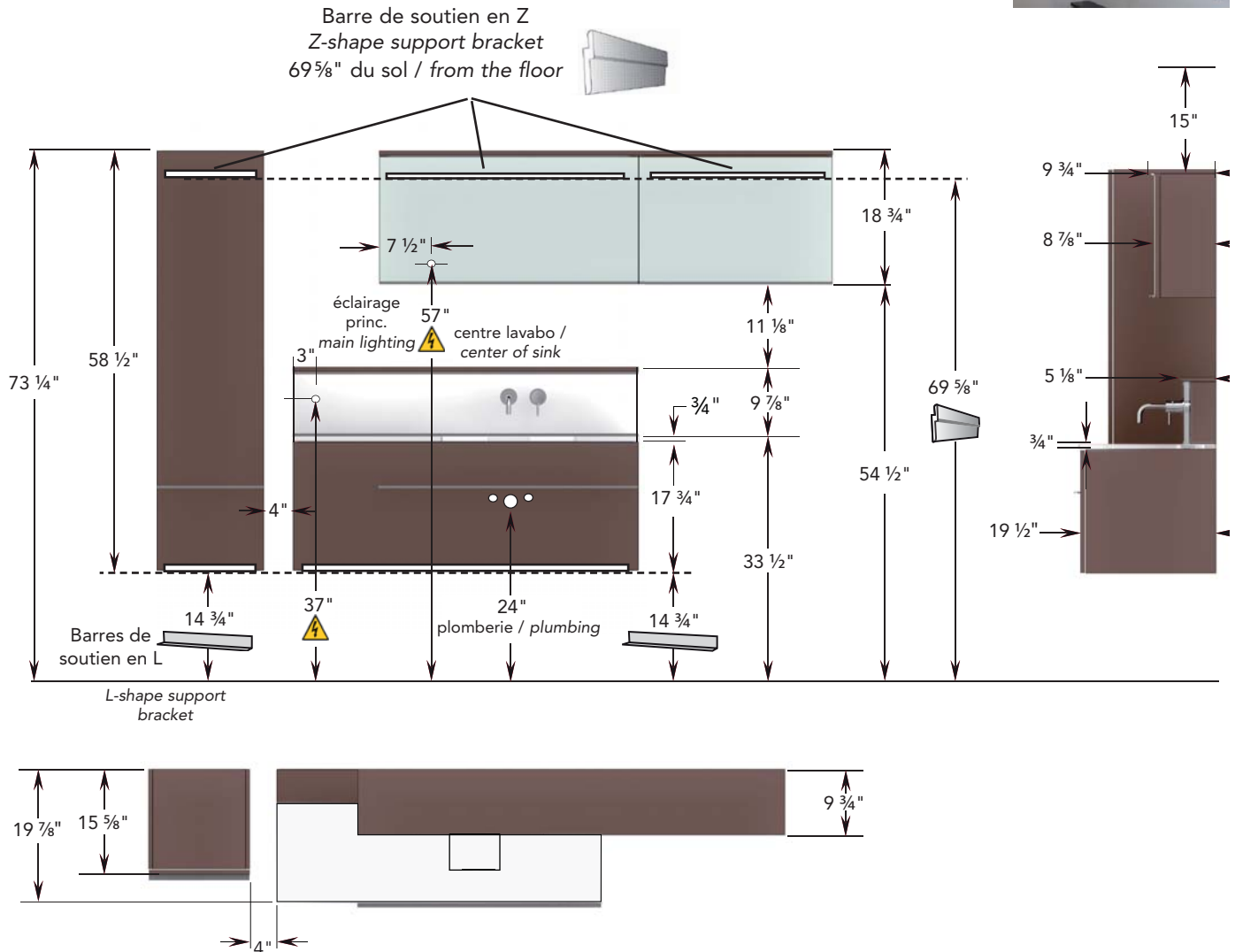
G. DIMENSION FOR INSTALLATION + ELECTRICITY AND PLUMBING

ATTENTION!

L'ouverture de la pharmacie nécessite un dégagement minimal de 15" du plafond.

WARNING!

The medicine cabinet opening needs a minimal ceiling clearance of 15".



H. PRÉPARATION DES MURS

En vous servant des dimensions mentionnées sur le bon de commande Vanico-Maronyx, pré-marquez au mur l'emplacement exact de votre nouvel agencement, en laissant l'espace désiré à partir du mur latéral et le début de votre agencement. Indiquez également le centre de votre lavabo.

Détectez les emprises (2" X 4") vis-à-vis les modules qui composent l'agencement (meuble-lavabo, pharmacie et lingerie s'il y a lieu).

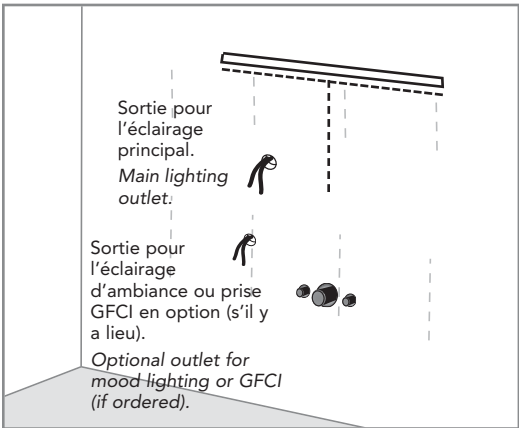
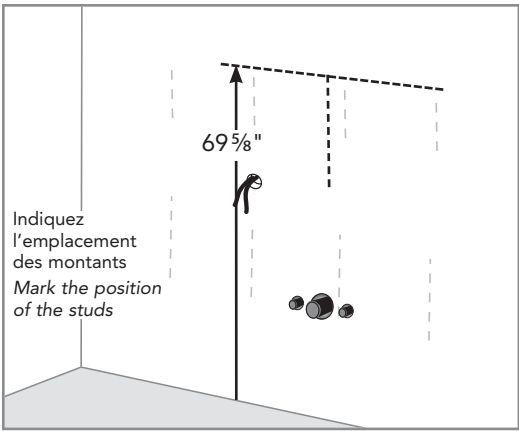
ATTENTION : Il est essentiel de renforcer le mur si les emprises sont en métal.

H. WALL PREPARATION

Using the dimensions on the Vanico-Maronyx purchase order, pre-mark on the wall the exact location of the arrangement, leaving the desired space from the lateral wall to where the leading edge of your furniture is to be located. Also indicate the center of the sink.

Locate the studs (2" X 4") where the modules will be placed (sink base, medicine cabinet and/or linen cabinet, if applicable).

WARNING: It is imperative to reinforce the wall if the studs are metal.



PHARMACIE PRINCIPALE • MAIN MEDICINE CABINET

1. DÉFINIR L'EMPLACEMENT DE LA BARRE DE SOUTIEN POUR PHARMACIE PRINCIPALE.

Indiquez l'emplacement des emprises vis-à-vis le mobilier. Tracez une ligne à l'horizontale à 69 5/8" du plancher et à niveau vis-à-vis l'emplacement du meuble-lavabo, puis une autre à la verticale pour indiquer le centre du lavabo. S'il y a une prise GFCI dans la pharmacie vérifiez son emplacement (page 5).

1. ESTABLISH POSITION OF SUPPORT BRACKET FOR MAIN MEDICINE CABINET.

Mark the position of the studs that will be behind the furniture. Draw a level horizontal line 69 5/8" above the floor, marking the position of the sink base, and a vertical line to mark the centre of the sink. If there is a 120V GFCI outlet in the medicine cabinet, make sure it is 56 1/2" above the floor and 7 1/2" below the top of the medicine cabinet (see page 5).

2. INSTALLER LA BARRE DE SOUTIEN EN Z.

Prenez la barre galvanisée en Z à l'arrière de la pharmacie et marquez son centre. Alignez le bas de la barre sur la ligne horizontale et centrez-la avec la ligne verticale. Fixez-là ensuite aux emprises détectées dans le mur avec les vis de 3" fournies.

2. INSTALL Z-SHAPED SUPPORT BRACKET

Remove the Z-shaped metal support bracket from the back of the medicine cabinet and mark its centre. Align the base of the bracket with the horizontal line and centre it on the vertical line. Then, fasten it to the wall studs with the 3" screws provided.

3. ENLEVER LA PORTE DE LA PHARMACIE PRINCIPALE

Déposez votre pharmacie au sol avec la poignée vers le bas sur une protection (carton ou couverture). Ouvrez la porte au maximum. Ensuite, tout en la tenant d'une main, pressez la languette des bras de suspension vers la porte puis tirez la porte vers le haut et celle-ci se détachera. Rangez-la temporairement dans un endroit sûr.

3. REMOVE DOOR FROM MAIN MEDICINE CABINET

Lay your medicine cabinet on the floor face down on a protective blanket or piece of cardboard. Open the door fully. Hold the door with one hand, with the other hand, push the tab on the suspension arms towards the door then lift the door and it will detach. Store it temporarily in a safe place.

4. DÉGAGER L'ACCÈS ÉLECTRIQUE DE LA PHARMACIE PRINCIPALE



Retirez le dessus en mélamine de la boîte GFCI située dans le bas à gauche de la pharmacie, ainsi que le styrène 1/8" pour dégager l'accès à la section électrique.

4. CLEAR ACCESS TO ELECTRICAL SECTION OF MAIN MEDICINE CABINET



Remove the melamine top and the 1/8" piece of styrene that cover the GFCI box located at the bottom left of the medicine cabinet, to facilitate access to the electrical section.



5. INSTALLATION DE LA PHARMACIE PRINCIPALE

Approchez la pharmacie de son emplacement, passez le fil électrique prévu pour l'éclairage. Appuyez ensuite la pharmacie sur le mur au-dessus de la barre de soutien et redescendez jusqu'à ce qu'elle s'accroche à la barre de soutien. Avant de lâcher prise, assurez-vous qu'elle est bien ancrée. Vérifiez le niveau puis sécurisez le tout en place avec une vis de 3" dans le bas du dos de la pharmacie vis-à-vis une emprise.

5. INSTALL MAIN MEDICINE CABINET

Bring the medicine cabinet nearer to its designated position, and run the electrical wire for the lighting into the cabinet. Then, place the medicine cabinet against the wall above the support bracket, and lower it until it hooks onto the support bracket. Before letting go, ensure that it is securely in place. Make sure that it is level, and then secure it in place with a 3" screw at the bottom, back of the medicine cabinet, into a stud.



PHARMACIE PROLONGÉE au-dessus de la toilette (s'il y a lieu)

6. POSITIONNER LA BARRE DE SOUTIEN EN Z DE LA PHARMACIE PROLONGÉE

Tracez une ligne à l'horizontale à 69 7/8" du plancher ainsi qu'au centre de l'emplacement. Prenez la barre galvanisée en Z fixée derrière la pharmacie et marquez-en le centre. Alignez le bas de la barre sur la ligne horizontale et centrez-la avec la ligne verticale. Fixez la barre au mur en vissant dans les emprises avec les vis de 3" fournies.

EXTENDED MEDICINE CABINET over the toilet (if ordered)

6. POSITION Z-SHAPED SUPPORT BRACKET FOR EXTENDED MEDICINE CABINET

Draw a horizontal line 69 7/8" above the floor and a vertical line to mark the centre of the designated position. Remove the Z-shaped metal support bracket from the back of the medicine cabinet and mark its centre. Align the base of the bracket with the horizontal line and centre it on the vertical line. Fasten the bracket to the wall by screwing the 3" screws provided into the studs.



7. INSTALLER LA PHARMACIE PROLONGÉE au-dessus de la toilette (s'il y a lieu)

Il n'est pas nécessaire d'enlever la porte. Appuyez-là au mur au-dessus de la barre de soutien et redescendez jusqu'à ce qu'elle s'accroche à la barre de soutien. Avant de lâcher prise, assurez-vous qu'elle est bien ancrée. Vérifiez le niveau puis sécurisez le tout en place avec une vis 3" dans le bas du dos de pharmacie, vis-à-vis une emprise. Vissez au besoin les deux pharmacies ensemble.

7. INSTALL EXTENDED MEDICINE CABINET over the toilet (if ordered)

It is not necessary to remove the door. Place it against the wall above the support bracket, and lower it until it hooks onto the support bracket. Before letting go, ensure that it is securely in place. Make sure that it is level, and then secure it in place with a 3" screw at the bottom, back of the medicine cabinet, into a stud. Screw the two medicine cabinets together if necessary.



8. REPLACER LA PORTE DE LA PHARMACIE PRINCIPALE

Suivez la procédure à l'envers pour réinstaller la porte de pharmacie (voir au point 3).

8. REPLACE DOOR OF MAIN MEDICINE CABINET

Follow the procedure in reverse order to reinstall the medicine cabinet door (see step 3).

MEUBLE-LAVABO • SINK BASE



9. INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN GALVANISÉE EN L POUR MEUBLE-LAVABO ET LINGERIE

Tracez une ligne horizontale à niveau, à 14 $\frac{3}{4}$ " du plancher, dans l'emplacement choisi et indiquez le centre du lavabo. Indiquez également le centre de barre de soutien galvanisée. Placez-la sur la ligne horizontale en alignant les centres puis vissez-la au mur dans les emprises détectées à l'étape 1, avec les vis de 3" fournies.

ATTENTION : Il est essentiel de renforcer le mur si les emprises sont en métal.

9. INSTALL L-SHAPED METAL SUPPORT BRACKET FOR SINK BASE AND LINEN CABINET

Draw a level horizontal line 14 $\frac{3}{4}$ " above the floor, in the designated position, and mark the centre of the sink. Mark also the centre of the metal support bracket. Position it on the horizontal line while aligning the centres, and fasten it to the wall studs you located in step 1, with the 3" screws provided.

WARNING: It is imperative to reinforce the wall if the studs are metal.



10. ENLEVER LE TIROIR DU MEUBLE-LAVABO ET LES PETITS TIROIRS (s'il y a lieu)

Pressez vers le centre les deux mécanismes autobloquants en plastique gris positionnés dans le bas du tiroir et vers l'avant. Tirez le tiroir comme pour l'ouvrir, celui-ci se détachera.

10. REMOVE SINK BASE DRAWER AND SMALL DRAWERS (if applicable)

Find the two grey plastic self-locking mechanisms located under the drawer in the front and push them toward the centre. Pull the drawer as if to open it, and it will detach.



11. INSTALLER LE MEUBLE-LAVABO ET LA LINGERIE (s'il y a lieu)

Appuyez le meuble-lavabo sur la barre de soutien et centrez-le dans l'espace défini. À l'aide des vis de 3" fournies, solidifiez le tout en vissant dans les emprises du mur localisées au point 1. Suivez la même procédure pour la lingerie s'il y en a une. Si vous ne détectez aucune emprise pour la lingerie, utilisez des ancrages à gypse et appliquez du silicone à l'arrière des panneaux de côté.

11. INSTALL SINK BASE AND LINEN CABINET (if applicable)

Lift the sink base onto the support bracket and centre it within the designated space. With the 3" screws provided, fasten it into place through the studs you located in step 1. Follow the same procedure for the linen cabinet if there is one. If you do not find any studs for the linen cabinet, use the gypsum anchors, and apply silicone sealant to the back of the side panels.

COMPTOIR • COUNTERTOP

12. MISE EN PLACE DU COMPTOIR

Appliquez un cordon de silicone (idéalement de marque GE) de chaque côté et à l'avant du meuble-lavabo. Ensuite déposez le comptoir sur le meuble-lavabo en le remuant délicatement de gauche à droite de manière à créer une succion. Il est normal d'avoir un excédent de $\frac{1}{16}$ " de chaque côté.

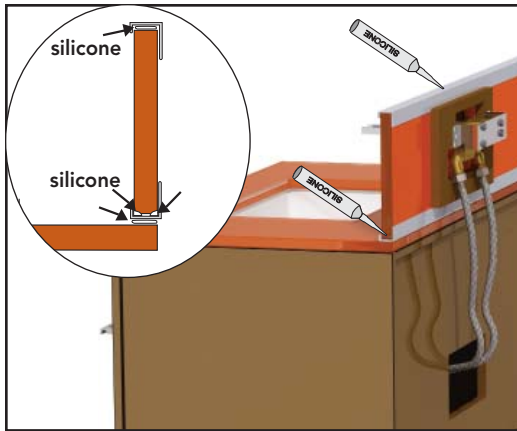
Remplacez le ou les tiroirs (voir procédure page 13).



12. INSTALL COUNTERTOP

Apply silicone sealant (GE silicone suggested) on each side and on the front of the sink base. Then, lay the countertop on the sink base gently moving it from left to right to create suction. It is normal for it to protrude $\frac{1}{16}$ " on each side.

Replace the drawer or drawers (see procedure on page 13).



MODÈLE AVEC DOSSERET ¾" • MODEL WITH ¾" BACKSPLASH

13a. INSTALLATION DU DOSSERET ¾"

Tirez un cordon de silicone sur le comptoir à l'arrière, pour fixer le profilé en U fourni avec le dossier. Branchez les flexibles. Tirez un cordon de silicone à l'intérieur du profilé, insérez le dossier de verre. Tirez un cordon de silicone sur le haut du dossier et insérez le profilé en U par-dessus.

13a. INSTALL ¾" BACKSPLASH

Apply silicone sealant to the back of the countertop to attach the U-shaped metal section provided with the backsplash. Connect the flexible metallic hoses. Apply silicone sealant to the inside of the same U-shaped metal section, and insert the glass backsplash. Apply silicone sealant to the top of the backsplash, and place the U-shaped metal section overtop.



MODÈLE AVEC BOÎTIER-ROBINET • MODEL WITH FAUCET-MODULE

13b. MODÈLE AVEC BOÎTIER-ROBINET

Avant tout, si vous avez acheté l'option GFCI, vérifiez si le fil électrique est sorti à 6" du comptoir et à 6" du début de comptoir. Déposez ensuite le boîtier-robinet à son emplacement. S'il y a une prise GFCI, passez votre fil électrique par le trou prévu au dos sous la boîte de métal.

13b. MODEL WITH FAUCET-MODULE

First of all, if you purchased the optional GFCI, make sure the electrical wire protrudes 6" from the countertop and from the end of the countertop. Then, lay the faucet-module into position. If there is a GFCI outlet, run your electrical wire through the hole in the back under the metal outlet box.



14. ENLEVER LE DOSSERET

Pour prévenir des bris ou cassures, protégez votre comptoir avec un carton ou une styromousse. Pour enlever le dossier de polymère du devant du boîtier, commencez par tirer vers le haut le profilé métallique en J du dessus. Puis, retirez très minutieusement le dossier du profilé métallique en J du dessous. Déposez-le à plat sur le comptoir dûment protégé.

14. REMOVE BACKSPLASH

To prevent it from breaking, protect your countertop with a piece of cardboard or polystyrene foam. To remove the polymer backsplash from the front of the module, begin by pulling up the upper J-shaped metal section. Then carefully remove the backsplash. Lay it flat on the well-protected countertop.



15. FIXATION DU BOITIER

Vissez le boîtier-robinet aux emprises du mur avec les vis 3" fournies.

15. FASTEN FAUCET-MODULE

Fasten the faucet-module to the wall studs with the 3" screws provided.



16. BRANCHEMENT DES TUYAUX FLEXIBLES POUR L'EAU



Prenez les tuyaux flexibles que vous trouverez à l'intérieur de l'emballage du robinet. Enfilez-les dans la fente prévue dans le comptoir, réunissez-les aux coudes filetés des robinets et à vos valves de débit. Assurez-vous que les tests d'eau soient faits par un plombier.

16. CONNECT FLEXIBLE HOSES FOR PLUMBING



Remove the flexible hoses from the faucet packaging. Run them through the slot in the countertop, and join them to the faucet adaptor elbows and your flow valves. Ensure that the water tests are done by a plumber.



17. BRANCHEMENT DES OPTIONS SI CHOISIES : GFCI ET/OU ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE



Il est conseillé d'utiliser un électricien professionnel pour raccorder l'éclairage de la pharmacie principale, la prise GFCI et, s'il y a lieu, l'éclairage d'ambiance.

17. CONNECT OPTIONAL GFCI AND/OR MOOD LIGHTING (if applicable)



We recommend that you hire a professional electrician to connect the main medicine cabinet lighting, the GFCI outlet, and the mood lighting (if applicable).

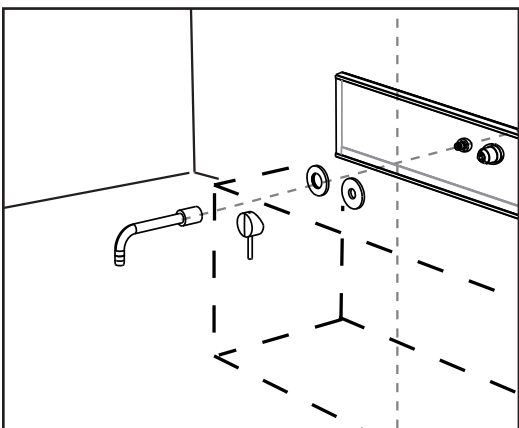


18. RÉINSTALLER LE DOSSERET

Enfiler le dossier dans le profilé métallique en J du dessous en le tenant en angle. Ensuite, ramenez-le vers le boîtier, puis réinstallez le profilé métallique en J du dessus.

18. REINSTALL BACKSPLASH

Slip the backsplash into the lower J-shaped metal section while holding it at an angle. Then, tilt the module back into place, and reinstall the upper J-shaped metal section.



19. INSTALLATION DU ROBINET



Enfiler le bec verseur bien au fond dans le tube arrière. À l'aide d'une clé métrique Allan, serrez la vis située en-dessous du bec. Ajoutez la garniture de finition en l'enfilant par le bec et en la poussant contre le dossier. Pour la poignée, entrez-la dans la tête de cartouche, la manette dirigée vers le bas; sécurisez en serrant la vis Allan située sur le dessus.

Complétez en consultant la fiche technique fournie avec les robinets.

19. INSTALL FAUCET



Insert the spout right to the back of the tube. With a metric Allan key, tighten the screw under the spout. Add the escutcheon cover by sliding it over the spout and right up against the backsplash. For the handle, insert it into the rubber head, the lever facing down, and fasten it by tightening the Allan key located on top.

If needed see the technical sheet provided with the faucets.



20. APPLICATION DU SILICONE

À la fin des travaux, il est important d'appliquer un cordon de silicone* au bas du boîtier-robot entre le comptoir et le profilé métallique afin d'empêcher toute infiltration d'eau.

20. APPLY SILICONE SEALANT

At the end of installation it is important to apply silicone sealant* to the bottom of the faucet-module between the countertop and the metal section to prevent any water infiltration.

PLAN-LAVABO : Nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque GE (General Electric).

COUNTERTOP: We recommend to use GE bathroom silicone sealant.

RÉINSTALLER/AJUSTER LES TIROIRS • REINSTALL/ADJUST DRAWERS



REPLACER LES TIROIRS

Attention : Les tiroirs sont pré-ajustés à l'usine. Si vous avez 2 tiroirs, assurez-vous de les replacer exactement au même endroit qu'ils étaient.

Poussez les rails au fond. Insérez le tiroir sur les rails, poussez jusqu'au fond, il s'enclenchera de lui-même.

POUR AJUSTER LES TIROIRS

Hauteur : avec la bague dentelée.
De gauche à droite : avec la vis du centre.

Pour retirer la façade : peser sur le bouton turquoise.

TO REINSTALL DRAWERS

Warning: Drawers have been adjusted in factory. If you have 2 drawers, make sure to replace them at their initial position.

Push back the bottom rails. Insert the drawer on the rails and push all the way back; the drawer will engage automatically.

TO ADJUST DRAWERS

Height: with the notched ring.
From left to right: with the centre screw.

To remove the drawer front: press on the turquoise button.

ENTRETIEN

BOIS AVEC LAQUE ET LAQUE SATINÉE

Les **20 premiers jours**, n'utiliser qu'une éponge et de l'eau tiède pour permettre à la laque d'atteindre sa dureté définitive. Par la suite, utiliser un linge doux avec de l'eau tiède ou un savon doux. **NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS** ni de solvant à peinture qui pourraient endommager la laque qui protège votre mobilier. **Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec.**

BOIS PLAQUÉ HUILÉ

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon humidifié à l'eau. Pour les taches de produits gras, dentifrices ou cosmétiques, utiliser un détergent liquide non-abrasif à base d'eau avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyeurs neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, simplement nettoyer avec un chiffon mouillé et laisser sécher complètement. Ensuite, appliquer une huile d'entretien pour bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer et essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. **Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec.**

MÉLAMINE ET THERMOPLASTIQUE

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide légèrement savonneux. Nous recommandons un détergent doux sans abrasif. Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec. Pour les égratignures mineures sur le thermo, frottez doucement avec une cire automobile puis polir avec une cire en pâte à base de carnauba.

MISE EN GARDE MÉLAMINE : Pour éviter tout dommage dû à l'infiltration d'eau dans les joints, éviter de vaporiser du liquide directement sur le meuble ou d'utiliser un linge très mouillé. **Essuyer tout liquide avec un linge sec.**

UNIMAR⁺

MISES EN GARDE : Nos produits rencontrent les normes CSA pour une tolérance aux écarts de température n'excédant pas 45°C ou 113°F. Évitez d'excéder ces écarts.

Pour l'entretien quotidien, utiliser un savon doux pour salle de bains et un linge doux. **Ne jamais utiliser de produits abrasifs** ni de brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

Pour les taches persistantes dues aux eaux contenant du calcaire et autres résidus ferreux, nettoyer avec un linge doux et un produit non abrasif, spécialement formulé pour ce type de tache, mais sans ammoniac ni javellisant. Le nettoyeur pour surface en vitrocéramique « *Cerama Bryte* » donne de bons résultats. Laisser agir sur la surface quelques minutes puis frotter légèrement avec un linge doux.

Les taches de calcaire s'enlèvent bien aussi avec un récurer antiégratignures pour salle de bain de type « *Vileda* ». **Attention :** Enlever toute trace de nettoyeur avant d'utiliser le récurer et tester au préalable dans un endroit non visible.

Pour les égratignures superficielles et les brûlures de cigarette, poncer avec du papier abrasif à grain fin #1000 à #2000 et de l'eau. Polir ensuite à l'aide d'une ponceuse munie d'un bonnet doux enduit d'une crème de polissage, telle que celle employée pour la carrosserie automobile.

QUARTZ

Grâce à sa faible porosité, le quartz est très résistant et garde son lustre longtemps. Pour l'entretien régulier, laver à l'eau tiède avec quelques gouttes de détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher. Pour les taches, mouillez une éponge à récurer antiégratignure de type Scotch-Brite, faites mousser avec un peu de savon à vaisselle et frottez la tache légèrement sans peser, puis rincez et séchez. Pour les taches persistantes, utiliser le nettoyeur Method Daily Granite, en vente dans les grandes surfaces.

MAINTENANCE

WOOD WITH LACQUER AND SATIN LACQUER

For the first 20 days, clean with a sponge and lukewarm water only. This will allow the coating to set permanently. Subsequently, daily maintenance with warm water and mild soap is recommended. **NEVER USE ABRASIVE powder or cream.** Never use VARSOL or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. **Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.**

OILED WOOD VENEER

For everyday cleaning use a humid cloth only. For greasy stains, toothpaste or cosmetics, use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a damp cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product for wood. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Leave it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. **Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.**

MELAMINE AND THERMOFOIL

Clean with a humid cloth using a small amount of mild soap. Always use soft non-abrasive soap. Wipe surfaces clean immediately after applying cleaner. Do not allow cleaners to sit. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth. Minor scratches can be removed by rubbing gently with car wax then polish using a carnauba based paste wax.

WARNING FOR MELAMINE: To avoid damages due to moisture infiltration in the joints, never vaporize liquid directly on furniture nor use very wet cloth. Always wring out cloth firmly. **Wipe any liquid with a dry cloth.**

UNIMAR⁺

WARNING: Our products are compliant with the CSA standards regarding tolerance to temperature variations not exceeding 45°C or 113°F. Do not exceed these differences in temperature.

For daily maintenance use a soft cloth or sponge and a non-abrasive bathroom detergent. **Never use abrasive creams or powders.**

For persistent stains caused by hard water or other ferrous residues, clean with a soft cloth and a product specially formulated for this type of stain and containing no ammonia or bleach. For example you can obtain good results with a product like "Cerama Bryte" ceramic cooktop cleaner. Apply on the surface, let sit for a few minutes, rub lightly with a soft cloth.

You can remove lime scale with a bathroom no scratch scrub sponge such as "Vileda". **Warning:** Remove any trace of cleaner on the surface before using the scrub pad and test on an inconspicuous area.

For superficial scratches or cigarette burns, sand the surface using a fine grain sanding paper (#1000 to 2000) and water. Then polish using a polisher with a soft bonnet coated with a polishing cream such as used in the automobile industry.

QUARTZ

Thanks to its non-porous surface, the quartz is very resistant and keeps its natural luster for years to come. For daily care, use warm water and few drops of a neutral PH mild detergent, rinse and towel dry. For stains lather up a no scratch bathroom scrub sponge such as Vileda or Scotch Brite with water and few drops of dishwashing liquid, rub lightly then rinse and towel dry. For persistent stains, use Method Daily Granite, sold in super stores.

ENTRETIEN (suite)

MISE EN GARDE : Comme toute autre surface, le quartz peut être endommagé s'il est exposé aux produits chimiques et à des solvants. Ne jamais nettoyer votre surface de quartz avec des produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage hautement agressifs tels que les nettoyeurs pour four/grill et les agents de polissage de lave-vaisselle qui ont des niveaux élevés en pH alcalin (pH de 8,5 ou plus). Les produits contenant des huiles ou poudres peuvent laisser des résidus et doivent être rincés soigneusement. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

GARNITURE DE DRAIN EN INOX

S'il apparaît de petites taches ressemblant à de la rouille, il s'agit de résidus. Pour les enlever utiliser le nettoyeur pour inox Lagostina, il fera disparaître ces petites taches. Il suffit de mélanger le produit avec un peu d'eau et frotter légèrement la ou les taches.

GARANTIE LIMITÉE VANICO-MARONYX

TERMES DE LA GARANTIE

Les pièces défectueuses ou tout vice de matériel ou de fabrication seront réparés ou remplacés (au choix du fabricant) par un produit de valeur similaire, sans frais, à l'exception de l'installation, et ce, pour le premier acquéreur. Cette garantie prend effet à compter de la date de livraison du produit par VANICO-MARONYX chez son détaillant. Les frais de démontage des produits devront être assumés par l'acquéreur. L'usure normale de pièces telles que les ampoules électriques n'est pas couverte par la garantie.

Le remplacement d'une pièce garantie s'effectue ainsi : la pièce de remplacement sera expédiée sans frais chez le détaillant ou à l'adresse de l'acquéreur, à ses frais. Dans tous les cas, la désinstallation et l'installation ne sont pas incluses. votre détaillant pourra vous recommander un installateur accrédité.

GARANTIE

1 an	Composantes électriques Fonctionnement, excluant les ampoules
2 ans	Miroir Contre l'oxydation
3 ans	Ardoise Contre les fissures dues aux chocs thermiques Finition à l'huile Finition avec laque (bois, laque satinée et ultra-lustrée) Contre le craquement ou la mauvaise adhérence de la laque Lavabo sous comptoir Contre une mauvaise adhérence entre le lavabo et le comptoir
5 ans	Acrylique Mélamine Contre le décollement du chant de PVC Quincaillerie (charnières, coulisses, poignées, etc.) Fonctionnement, fini, etc. Robinetterie / drains Placage Thermoplastique Contre le décollement du matériau
10 ans	UNIMAR⁺ Contre les fissures dues aux chocs thermiques et le gauchissement de 1/8" et plus par pied linéaire Quartz
À vie	Robinetterie / drains Parties mécaniques incluant cartouches à disques en céramique pour les valves et joints d'étanchéité

CONDITIONS DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE

1. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acquéreur pour une utilisation résidentielle et seulement dans le pays où l'achat a été effectué.
2. Cette garantie est la seule qui soit reconnue par le fabricant.
3. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation sous garantie.
4. L'humidité excessive de la salle de bains peut affecter le fini du mobilier. L'installation d'un ventilateur est obligatoire pour valider la garantie.
5. Cette garantie ne s'applique pas si des dommages au miroir sont causés par l'absence d'un joint de silicone sur le bas et les côtés du miroir.

MAINTENANCE (cont'd)

WARNING: It is important to know that like any other surface, quartz can be damaged if exposed to chemicals and solvents that can damage its physical properties. Never clean your quartz surface with products that contain Trichlorethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Avoid the use of highly aggressive cleaning agents such as oven/grill cleaners and dishwasher polishing agents that have high alkaline/pH levels (pH 8.5 or higher). Products containing oils or powders may leave a residue and should be rinsed off thoroughly. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.

DECORATIVE STAINLESS STEEL TRIM

If small stains like rust appear on your decorative stainless steel trim, it consist of small residues. To remove it, use Lagostina stainless steel cleaner with a bit of water.

VANICO-MARONYX LIMITED WARRANTY

WARRANTY TERMS

Defective parts or defects in material or workmanship will be replaced or repaired according to the manufacturer's choice with a product of similar value, free of charge, excluding installation, for the original purchaser. This warranty takes effect from the date of delivery of the VANICO-MARONYX product to its dealer. Desinstallation costs shall be paid by the purchaser. Normal use of parts such as bulbs is not covered by the warranty.

The replacement of a part under warranty is as follow: The replacement part will be shipped at no cost to the retailer or to the customer's home at his expense. In any cases, installation costs are not covered. In most areas, your retailer will be able to direct you to a certified installer.

WARRANTY

1 year	Electrical components Operation, excluding bulbs
2 years	Mirror Against oxidation
3 years	Slate Against cracks due to thermal shocks Oiled finish Lacquer finish (wood, satin and high gloss lacquer) Against cracking or adhesion failure of the lacquer Undermount sink Against separation of the sink from the countertop
5 years	Acrylic Melamine Against adhesion failure of the PVC edge Hardware (hinges, slides, handles...) Operation, finish... Faucet/drain Plating Thermofoil Against adhesion failure of the material
10 years	UNIMAR⁺ Against cracks due to thermal shocks and warping of more than 1/8" per linear foot Quartz
Life warranty	Faucet/drain Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for valves and seals

VALIDITY OF THIS WARRANTY

1. This warranty applies only to the original purchaser for residential use, in the country of the store where the purchase was concluded.
2. This warranty is the only one recognized by the manufacturer.
3. A proof of purchase is required for a claim under warranty.
4. Excessive humidity in the bathroom can affect the finish of the furniture. The installation of a fan is mandatory for the warranty to be valid.
5. This warranty does not apply if mirror damages are caused by the lack of a seal of silicone on the bottom and the sides of the mirror general warranty cancellation clauses.

GARANTIE LIMITÉE (suite)

CLAUSES D'ANNULATION GÉNÉRALE

Aucune garantie ne sera applicable pour tout dommage provoqué par l'une des causes suivantes :

1. Dommages durant l'installation.
2. Accident, altération, usage abusif ou mauvais usage du produit.
3. Circulation d'air inadéquate.
4. Procédures d'entretien déficientes.
5. Utilisation à des fins commerciales ou industrielles.
6. Dommages causés par le feu, l'eau ou la chaleur excessive.
7. Utilisation dans le lavabo d'une eau chaude dépassant 60°C (140°F) ou des écarts trop brusques de température (eau très chaude à très froide).
8. Surintensité électrique.
9. Entreposage dans des conditions inadéquates de température ou de circulation d'air.
10. Une catastrophe naturelle ou tout autre cas de force majeure ou cas fortuit, désastre ou événement imprévu ou incontrôlable.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ - MATÉRIAUX NATURELS

QUARTZ

Chaque plaque est sélectionnée individuellement et soumise à des contrôles qui en assurent la qualité selon les standards de VANICO-MARONYX. Des veinures plus ou moins brillantes, des micro-fissures, des micro-porosités et la présence d'autres minéraux (quartz, mica, fer, etc.) peuvent modifier l'aspect, la forme et la couleur des plaques achetées par rapport aux échantillons ou d'une plaque à une autre. Ces variations sont partie intégrante du matériau et elles ne peuvent donc pas servir de motif pour obtenir une réduction de prix, un remplacement ou l'annulation de la commande. De plus, VANICO-MARONYX ne sera pas tenue responsable si votre comptoir est endommagé par un produit chimique.

BOIS

VANICO-MARONYX utilise du bois de première qualité pour la fabrication de son mobilier. Cependant, étant un matériau naturel, le bois présente des variations dans la forme, la couleur et la distribution du grain. De même, la présence de veinures dans le bois entraîne des différences dans l'absorption de la teinture. Par conséquent, il est normal que la couleur de la teinture soit plus ou moins prononcée selon les endroits. De telles variations dans un même meuble, ou dans le matériel livré par rapport aux échantillons présentés doivent être considérées comme normales et ne peuvent en aucun cas servir de prétexte pour obtenir une réduction de prix, un remplacement ou l'annulation de la commande.

CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

CERTIFICATS DE CONFORMITÉ

ÉLECTRICITÉ : UL-US - UL/ULC

Tous les éclairages incorporés au mobilier Vanico-Maronyx sont certifiés UL-US et UL/ULC.

ACCESSOIRES DE PLOMBERIE

Les produits en polymère Unimar⁺ sont homologués par les organismes suivants :

CSA B 45.5 / IAPMO Z 124
W/N 17039



LIMITED WARRANTY (cont'd)

GENERAL WARRANTY CANCELLATION CLAUSES

No warranty will be applicable to any damage resulting from:

1. Damage during installation.
2. Accidents, alterations, abusive or wrongful uses of the product.
3. Inadequate air circulation.
4. Faulty care and cleaning procedure.
5. Commercial or industrial uses.
6. Damage caused by fire, water, excessive heat.
7. Damage to the washbasin caused by the use of tap water exceeding 60°C (140°F) or radical changes in temperature (from very hot to very cold).
8. Electrical overload.
9. Improper storage conditions before installation: abnormal temperature or inadequate air circulation.
10. Natural disasters or any other fortuitous event, disaster or unexpected or uncontrollable event.

LIMIT OF RESPONSIBILITY - NATURAL MATERIALS

QUARTZ

VANICO-MARONYX selects and examines each slab individually in order to ensure its quality meets Vanico-Maronyx standards. There can be variations in the veining, microfissures, microporosities, and the presence of other minerals (quartz, mica, iron, etc.) can change the look, the form of the veins and the color of the slabs purchased, in comparison with the samples. These variations are normal and cannot serve as a reason to obtain a price reduction or a replacement or to cancel the order. In addition, Vanico-Maronyx will not be held responsible if your quartz slab is damaged due to the use of a chemical product.

WOOD

VANICO-MARONYX always uses first quality wood. As a natural material, wood presents variations in regards to form, color and grain. The presence of grain also causes variations in dye absorption. Therefore, it is normal for the color of the dye to vary. Such variations appearing on the furniture itself, or on purchased material in comparison with the samples, must be viewed as normal and do not constitute a reason for price reduction, replacement or order cancellation.

COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) normes for its supply of Melamine, MDF and wood.

COMPLIANCE CERTIFICATIONS

ELECTRICITY: UL-US - UL/ULC

E-252614 is the UL-ULS and UL/ULC certification for all the Vanico-Maronyx lighting.

PLUMBING ACCESSORIES

The polymer Unimar⁺ products are listed:

CSA B 45.5 / IAPMO Z 124
W/N 17039



1151 boul. de la Pinière, Terrebonne (Québec) Canada J6Y 0P3
Téléphone/Phone: (450) 471-4447 Sans frais/Toll free: 1 800 921-9508 Fax: (450) 471-4162

www.vanico-maronyx.com